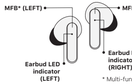
EN

GUESS
EST.1981



* Multi-function Button

EAR TIPS
(3 PAIRS)

TYPE-C TO USB-A
CHARGING CABLE

USER'S MANUAL

CHARGING CASE

Power OFF
There are 3 ways to turn your earbuds OFF
1. Place the earbuds into the charging case, and they will turn OFF automatically
2. Hold your finger on the touch area of the earbud for 4 seconds
3. Turn OFF bluetooth on your device, and the earbuds will turn OFF shortly.

BLUETOOTH MATCHING
1. Place earbuds in charging case, and make sure both earbud LEDs turn white.
2. Remove earbuds from charging case. This will automatically put them in pairing mode. (Note: only the left bud will flash white and green.)
3. Open your list of available Bluetooth devices and select "GUESS TWS". Earbud LEDs will turn off when connected. Be sure to select "Pair" or "OK" when you see the Bluetooth pairing request.
4. Once the earbuds have been successfully paired with your device for the first time, they will automatically connect there after when removed from the case within the vicinity of the device.

Voice assistant
Touch the left or right earbuds two times gently.

Call
1. Answer a call: Touch the left or right earbuds once gently
2. Hanging up: Touch the left or right earbuds once gently
3. Reject a call: Press and hold the left or right earbuds for 2 seconds

Listen to the music
1. Play/Pause: Touch the left or right earbuds once gently
2. Previous song: Touch the left earbuds 3 times gently
3. Next song: Touch the right earbuds 3 times gently
4. Volume+: Press and hold the touch area of the left earbud for 2 seconds
5. Volume-: Press and hold the touch area of the right earbud for 2 seconds

Charge
Earbuds: Put the earbuds into the charging case and the earbuds will display a white light while charging.
Charging case: plug the small end of the USB cable into the USB-C port of the charging case. Plug the other end into a USB wall charger or computer (DC 5V) that is powered on.

Specifications

BLUETOOTH : V5.3
BATTERY : 30 mAh * 2 earbuds, 230 mAh charging case
TALKING TIME : 3h at 100% voice volume
MUSIC PLAY TIME : 4h at 100% voice volume
FREQUENCY : 20HZ - 20KHZ
CHARGING TIME : 1h
STANDBY TIME : 180 days
CHARGING PORT : Type-C
TRANSMISSION DISTANCE : 10m+
IMPEDANCE : 32 Ω
WATERPROOF : IPX4
CHARGING VOLTAGE : DC 5V
DRIVER UNIT : 13mm

Earbuds indicator:

Status	Indicator light
No pairing	White and green lights flash quickly
The earbuds are paired with each other	Only left side earbud white and green lights flash quickly
Successfully paired with the phone	The indicator light is OFF
Power ON	White light flashes quickly for 2 second
Power OFF	Indicator light OFF
Play	The indicator light is OFF
Pause	The indicator light is OFF
Standby when connecting with Bluetooth devices	The indicator light is OFF
Calling	The indicator light is OFF
Earbuds Charging	White light is always ON
End of earbuds charging	The indicator light is OFF

Charging case indicator:

Status	Indicator light
Charging	White light is ON, and flashing
Earbuds charging	When the the charging box is charging earbuds, the white indicator light in charging case will be ON, no flashing
Charging finishing	When the charging box is fully charged, the white indicator light on charging case stop flashing, always ON. Then you take OFF the charging cable, the white indicator light will be OFF shortly.
Power shortage	Once charging case battery power shortage, the charging case white light flashing 3times quickly in 15 each 30S, until charging case battery no power anymore

Precautions :

- Try to listen at low volume. Listening at high volume for an extended period may result in permanent damage to your hearing.
- The use of earbuds will impair you ability to hear other sounds. use caution while using your earbuds during any activity that requires your full attention.
- This package contains small parts that may be hazardous to children and should be kept out of reach of children. Children should use the earbuds under the supervision of adult.
- Do not overuse the earbuds or put them under heavy pressure.
- Keep the product dry, do not put it in humid circumstance to avoid short circuit.
- Using your earbuds in a moist or dusty environment, or near a strong magnetic field, may result in an internal circuit failure.
- Do not store your earbuds in an environment where the temperature is below -15°C or above +50°C.
- Do not charge the earbuds and the charging case in an environment where the temperature is below 0°C.
- Do not expose your earbuds or charging case to direct sunlight (such as on a window sill or on a car dashboard) for an extended period of time.
- Keep away from nuclear or other high-frequency transmitting equipment to prevent interruption of signal receiving.
- To avoid damaging to your earbuds, do not disassemble or tamper with them, and do not insert any foreign matter into them.
- Do not attempt to take apart the product, especially non-professionals.
- Do not drop, strongly vibrate, or strike the product with hard objects to avoid damaging the internal circuit.
- Do not use drastic chemicals or cleaner to clean the product. Do not us sharp objects to scratch the surface.

Symbol	Explanation
	DC Voltage
	RECYCLING This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical an electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. User has the choice to give their product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment
	Product complies with the European Safety Regulations

FC CE CE
FCC ID: 2AT2JHKTWS
Designed in France. Made in China.

WARNING:
This product can expose you to chemicals including Lead and Bisphenol A(BPA), which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov."

FCC warning:
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

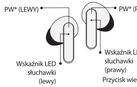
Note: This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

RECTO

PL

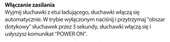
GUESS
EST.1981



NAKŁADKI
(3 PARY)

KABEL ŁADUJĄCY
USB-C DO USB-A

INSTRUKCJA OBSŁUGI


ETUI ŁADUJĄCE

Włączanie zasilania
Istnieją 3 sposoby na wyłączenie słuchawek
1. Umieść słuchawki w etui ładującym, a automatycznie się wyłączą
2. Przytrzymaj palec na obszarze dotykowym słuchawki przez 4 sekundy
3. Wyłącz Bluetooth w swoim urządzeniu, a po chwili słuchawki wyłączą się automatycznie

PAROWANIE PRZEZ BLUETOOTH
1. Umieść słuchawki w etui ładującym i upewnij się, że oba wskaźniki LED słuchawek zmierzły kolor na biały
2. Wyciągnij słuchawki z etui ładującego. Automatycznie wejdą one w tryb parowania (Uwaga: tylko lewa słuchawka będzie migać na biało i zielono)
3. Otwórz listę dostępnych urządzeń Bluetooth i wybierz "GUESS TWS". Wskaźniki LED zgasną po nawiązaniu połączenia. Upewnij się, że wybierzesz "Para" lub "OK", gdy pojawi się prośba o sparowanie.
4. Po udanym sparowaniu słuchawek po raz pierwszy, automatycznie będą się łączyć z urządzeniem, gdy zostaną wyjęte z etui w jego pobliżu.

Asystent głosowy
Dotknij dwukrotnie lewej lub prawej słuchawki delikatnie.

Rozmowa
1. Odbierz rozmowę: Dotknij jednokrotnie lewej lub prawej słuchawki
2. Rozłączanie: Delikatnie dotknij lewą lub prawą słuchawkę
3. Odrzuć rozmowę: Dotknij i przytrzymaj lewą lub prawą słuchawkę przez 2 sekundy

Słuchanie muzyki
1. Odtwarzanie/pauza: Delikatnie dotknij lewą lub prawą słuchawkę
2. Poprzedni utwór: dotknij delikatnie lewej słuchawki 3 razy
3. Następny utwór: dotknij delikatnie 3 razy prawej słuchawkę
4. Głośność+: naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy obszar dotykowy lewej słuchawki
5. Głośność: naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy obszar dotykowy prawej słuchawki

Ładowanie
Słuchawki: Umieść słuchawki w etui ładującym, a słuchawki zasygnalizują ładowanie białym światłem
Etui ładujące: Podłącz kabel USB-C do portu ładowania etui oraz ładowarki USB lub komputera (DC 5V), który jest włączony.

SPECYFIKACJE

BLUETOOTH V5.3
BATERIA: 30 mAh * 2 słuchawki, 230 mAh etui ładujące
CZAS ROZMÓW: 3 godziny przy 100% głośności
CZAS GRANIA MUZYKI: 4 godziny przy 100% głośności
CZĘSTOTLIWOŚĆ: 20HZ - 20KHZ
CZAS ŁADOWANIA: 1 godzina
CZAS CZUWANIA: 180 dni
PORT ŁADOWANIA: USB-C
ODLEGŁOŚĆ TRANSMISJI: 10m+
IMPEDANCJA: 32 Ω-Ω
WODOODPORNOŚĆ: IPX4
NAPIĘCIE ŁADOWANIA: DC 5V
JEDNOSTKA NAPĘDOWA: 13mm

Wskaźnik słuchawek:

Status	Wskaźnik
Brak parowania	Białe i zielone świetlo szybko miga
Słuchawki sparowane	Białe i zielone świetlo szybko miga
Pomyślnie sparowane z telefonem	Wskaźnik jest wyłączony
Włączenie zasilania	Białe i zielone świetlo miga przez 1 sekundę
Wyłączenie zasilania	**Wskaźnik jest wyłączony**
Odtwarzanie	Wskaźnik jest wyłączony
Pauza	Wskaźnik jest wyłączony
Czuwanie	Wskaźnik jest wyłączony
Połączenie przychodzące	Wskaźnik jest wyłączony
Rozmowa	Wskaźnik jest wyłączony
Ładowanie słuchawek	Białe świetlo stale włączone
Zakończenie ładowania słuchawek	Wskaźnik jest wyłączony

Wskaźnik etui ładującego

Status	Wskaźnik
Ładowanie	Białe świetlo szybko miga
Ładowanie słuchawek	Gdy skrzynka ładująca jest ładowana słuchawkami, biała lampka wskazująca na etui ładujący będzie WŁĄCZONA, bez migania.
Zakończenie ładowania	Gdy skrzynka ładująca jest w pełni naładowana, lampka wskazująca na etui ładujący przestanie migać, zawsze WŁ. Następnie zdejmij kabel ładujący, biała lampka sygnalizacyjna wkrótce zostanie WYŁ.
Niski poziom baterii	Brak zasilania Gdy poziom naładowania akumulatora etui ładującego spadnie poniżej 1.1 V, biała świetlo etui ładującego miga szybko 3 razy w odstępie 1 s co 30 s, aż do momentu, gdy akumulator etui ładującego nie będzie już zasilany.

GUESS
EST.1981

TR

GUESS
EST.1981

*Çok Fonksiyonlu Tuş

KULAK UÇLARI
(3 ÇİFT)

TYPE-C'DEN USB-A'YA
ŞARJ KABLOSU

ŞARJ KUTUSU

KULLANICI KILAVUZU

Kulaklıkları nakliye ve depolama modundan normal moda aktif etme
1. Kulaklıkları paketten çıkarın, kulaklıkların üzerindeki mavi renkli etiketleri çıkarın,
2. Kulaklıkları şarj kutusuna koyarak kulaklıkların depolama modundan, kullanım moduna geçmesini aktif edin.

Açma
Kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın, kulaklıklar otomatik olarak açılacaktır. Kapalı durumdayken, kulaklıkların "dokunma alanı"nı 3 saniye basılı tutun, kulaklıklar AÇILACAK ve "power on" uyarısını duyabileceksiniz.

Kapatma
Kulaklıklarınızı kapatmanın 3 yolu vardır
1. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin, otomatik olarak kapanacaklardır.
2. Kulaklığın dokunma alanına parmağınız 4 saniye boyunca basılı tutun.
3. Cihazınızda Bluetooth'u kapatın, kulaklıklar kısa süre içinde kapanacaklardır.

BLUETOOTH EŞLEŞTİRME
1. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve her iki kulaklık LED'inin beyaz yanıdığından emin olun.
2. Kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın. Bu, otomatik olarak onları eşleştirme moduna alacaktır. (Not: Sadece sol kulaklık beyaz ve yeşil yanıp sönecektir.)
3. Mevcut Bluetooth cihazlarınızın listesini açın ve "GUESS TWS" seçeneğini seçin. Kulaklık LED'leri bağlandığında sönecektir. Bluetooth eşleştirme isteğini gördüğünüzde "Eşleştir" veya "Tamam"ı seçin.
4. Kulaklıklar ilk defa cihazınıza bağanlı bir şekilde eşleştirildiyse, bundan sonra şarj kutusundan çıkarıldığında cihazın yakınındaysa otomatik olarak bağlanacaktır.

Ses Asistanı
Sol veya sağ kulaklığa nazikçe iki kez dokunun.

Arama
1. Aramayı yanıtlama: Sol veya sağ kulaklığa nazikçe bir kez dokunun
2. Aramayı sonlandırma: Sol veya sağ kulaklığa nazikçe bir kez dokunun
3. Aramayı reddetme: Sol veya sağ kulaklığı 2 saniye boyunca basılı tutun.

Müzik Dinleme
1. Oynat/Duraklat: Sol veya sağ kulaklıklara bir kez hafifçedokunun
2. Önceki şarkı: Sol kulaklığa 3 kez hafifçe dokunun
3. Sonraki şarkı: Sağ kulaklığa 3 kez hafifçe dokunun
4. Ses+: Sol kulaklığın dokunmatik alanını 2 saniye basılı tutun
5. Ses Seviyesi-: Sağ kulaklığın dokunmatik alanını 2 saniye basılı tutun

Şarj Etme
Kulaklıklar: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kulaklıklar şarj olurken beyaz bir ışık gösterecektir. Şarj Kutusu: USB kablosunun küçük ucunu şarj kutusunun USB-C portuna takın. Diğer ucunu açık olan bir USB duvar şarj cihazına veya bilgisayara (DC 5V) takın.

Teknik Özellikler
BLUETOOTH: V5.3
BATARYA: 30 mAh * 2 kulaklık, 230 mAh şarj kutusu
KONUŞMA SÜRESİ: %100 ses seviyesinde 3 saat
MÜZİK ÇALMA SÜRESİ: %100 ses seviyesinde 4 saat
FREKANS: 20HZ - 20KHZ
ŞARJ SÜRESİ: 1 saat
BEKLEME SÜRESİ: 180 gün
AKTARIM MESAFESİ: 10m+
EMPEDANS: 32 Ω
SU GEÇİRMEZLİK: IPX4
ŞARJ VOLTAJI: DC 5V
SÜRÜCÜ ÜNİTESİ: 13mm

Kulaklık Göstergeleri:

Durum	Göstergeler Işığı
Eşleşme Yok	Beyaz ve yeşil ışıklar hızlıca yanıp söner
Kulaklıklar birbiriyle eşleşmiş	Yalnızca sol kulaklıktaki beyaz ve yeşil ışıklar hızlıca yanıp sönüyor
Telefonla başarıyla eşleşmiş	Göstergeler ışığı SÖNDÜ
Açma	Beyaz ve yeşil, 1 saniye boyunca hızlıca yanıp
Kapatma	Göstergeler ışığı SÖNDÜ
Oynatma	Göstergeler ışığı SÖNDÜ
Duraklatma	Göstergeler ışığı SÖNDÜ
Bekleme	Göstergeler ışığı SÖNDÜ
Gelen arama	Göstergeler ışığı SÖNDÜ
Arama yapılıyor	Göstergeler ışığı SÖNDÜ
Kulaklıklar Şarj Oluyor	Beyaz ışık sürekli YANIK
Kulaklıkların şarj tamamlandı	Göstergeler ışığı SÖNDÜ

Şarj Kutusu Göstergesi

Durum	Göstergeler Işığı
Şarj Oluyor	Beyaz ışık hızlıca yanıp söner
Kulaklıklar Şarj Oluyor	Beyaz ışık AÇIK ve yanıp sönüyor. Kulaklıklar şarj oluyor Şarj kutusu açıkken kulaklıkları şarj edersem, beyaz ışık şarj kutusunun üzerindeki LED'i KAPALI olacaktır. Şarj kutusu sönmüyorsa gösterge Şarj kutusu tamamen doldığında şarj edildi, beyaz ışık ışığını gösteriyor şarj kutusundaş yanıp sönmeyi bırakın, ardından AÇIK olacaktır. Ardından kablosunu çıkarıdığınızda beyaz ışık kısa süre içinde KAPALI olacağım olacaktır.
Şarj Tamamlandı	Şarj kutusundaki ışık gücü 3.1V'den düşük olduğunda, şarj kutusundaki beyaz ışık her 30S'de 15'de 3 kez hızlı yanıp sönüyor, şarj kutusunun pilinde artık güç kalmayana kadar
Enerji Azalıyor	

Önlemler:

- Mümkünse düşük ses seviyesinde dinlemeye çalışın. Uzun süre yüksek ses seviyesinde dinlemek işitme yetenegınize kalıcı zarar verebilir.
- Kulaklık kullanımı, diğer sesleri duymamızı engelleyebilir. Tam dikkatinizi gerektiren bir etkinlik sırasında kulaklıklarınızı dikkatli bir şekilde kullanın.
- Bu paket, çocuklar için tehlikeli olabilecek küçük parçalar içerir ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutulmalıdır. Çocuklar, bir yetişkinin gözetiminde kulaklıkları kullanmalıdır.
- Kulaklıkları aşırı kullanmayın veya üzerlerine ağır basınç yapmayın.
- Ürünü kuru tutun, kısa devre olmasını önlemek için nemli bir ortama koymayın.
- Kulaklıklarınızı nemli veya toozlu bir ortamda, ya da güçlü bir manyetik alanda kullanmak, dahili devre arızasına yol açabilir.
- Kulaklıklarınızı -15°C'nin altında veya +50°C'nin üstünde bir ortamda saklamayın.
- Sıcaklık 0°C'nin altındaysa kulaklıkları ve şarj kutusunu şarj etmeyin.
- Kulaklıklarınızı veya şarj kutusunu uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın (örneğin pencere kenarı veya araç gösterge paneli gibi).
- Router veya diğer yüksek frekansa iletim ekipmanlarından sinyal almanın kesilmesini önlemek için uzak durun.
- Kulaklıklarınıza zarar vermemek için onları sökmeyin, değiştirmeyin ve içine yabancı maddeler sokmayın.
- Ürünü, özellikle de profesyonel olmayanlar, sökmeye çalışmamalıdır.
- Ürünün dahili devresine zarar vermemek için ürünü düşürmeyin, şiddetle sarsmayın veya sert cisimlerle vurmayın.
- Ürünü temizlerken keskin kimyasallar veya temizleyiciler kullanmayın. Yüzeyini çizmek için keskin nesneler kullanmayın.

Symbol	Wyjaśnienie
	Napięcie prądu stałego
	Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj na wysokim poziomie głośności przez długi czas
	RECYCLING Ten produkt posiada symbol selektywnego zbierania odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Oznacza to, że ten produkt musi być przetworzony zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU, aby zostać poddany recyklingowi lub demontażowi w celu minimalizacji jego wpływu na środowisko. Użytkownik ma możliwość oddania produktu do właściwej organizacji recyklingowej lub sklepu, gdy kupuje nowy sprzęt elektryczny lub elektroniczny
	Produkt spełnia europejskie przepisy dotyczące bezpieczeństwa.

FC CE CE
FCC ID: 2AT2JHKTWS
Designed in France. Made in China.

WARNING:
This product can expose you to chemicals including Lead and Bisphenol A(BPA), which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov."

Symboler	Açıklama
	DC Voltaj
	Mümkün olan işitme zararını önlemek için, uzun süreler yüksek ses seviyelerinde dinlemeyin.
	GERİDÖNÜŞÜM Bu ürün, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar (WEEE) için seçici ayırma sembolüne sahiptir. Bu ürünün, Avrupa Direktifi 2012/19/EU'ya göre geri dönüştürülmesi veya ulusal mevzuat gerektiği anlamına gelir ve bu ürünün Avrupa direktifi 2012/19/EU'ya göre yeniden kullanılabilir. Kullanıcı, ürünü yeniden bir geri dönüşüm organizasyonuna vermekle veya yeni bir elektrikli veya elektronik ekipman satın aldığında perakendeciye vermekle seçmeyine sahiptir.
	Ürün, Avrupa Güvenlik Yönetmelikleri'ne uygundur.

FC CE CE
FCC ID: 2AT2JHKTWS
Designed in France. Made in China.

WARNING:
This product can expose you to chemicals including Lead and Bisphenol A(BPA), which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov."

GUESS
EST.1981

VERSO